24 JUNI 2026 - AFL. 1.50 - WWW.SOLODIPUEBLO.COM - E-MAIL: SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

# SOL DI PUEBLO

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

## CONOCI DI AUTORIDAD CONDENA PA POSECION DI ARMA Y COCAINA

## EVELYN WEVER-CROES TA CUESTIONA CU PRESIDENTE DI PARLAMENTO NO TA IMPARCIAL DEN AGENDA DI REUNIONNAN DI PARLAMENTO

LOTTO 5
Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki
Afl. 550.000,-
Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.
sorteo ta awe nochi 7:45 pm
HUNGA AWO

# DCA TA COMPARTI RECURSONAN EDUCATIVO PA FIESTA SAN JUAN – DERA GAY 2026

Den cuadro di su compromiso cu preservacion y promocion di nos Herencia Cultural Inmaterial, Departamento di Cultura Aruba (DCA) ta pone na disposicion di scolnan y comunidad diferente recurso educativo relaciona cu Fiesta San Juan – Dera Gay 2026.

E recursonan aki ta busca fortalece e conocemento y apreciacion di uno di nos tradicionnan cultural mas bibo, stimulando su transmision na generacionnan presente y futuro.

Entre e recursonan disponibel tin:

• Informacion general tocante Fiesta San Juan – Dera Gay 2026;

• Episodionan special di Bentana Cultural dedica na e tradicion;

• Material audiovisual educativo pa uso den scolnan y comunidad.

Ademas, DCA ta anuncia e siguiente iniciativanan den cuadro di Proyecto San Juan – Dera Gay 2026:

• Programanan special na Tele Aruba dia 24 di juni, di 9:00 a.m. te 11:00 a.m.;

• Distribucion di material audiovisual educativo;

• Lanzamento di e App Casita Cultural.

Tur recurso por wordo haya via e website di DCA na www.cultura.aw y via e canal oficial di YouTube Departamento di Cultura Aruba (DCA).

Ademas Departamento di Cultura Aruba ta invita comunidad pa celebra nos herencia cultural, nos tradicion, nos cultura, e Fiesta di San Juan den Barionan.

Pa mas informacion, por contacta DCA na tel. 582-2185, via e-mail info@cultura.aw of bishita www.cultura.aw.

Departamento di Cultura Aruba (DCA)

# EVELYN WEVER-CROES TA CUESTIONA CU PRESIDENTE DI PARLAMENTO NO TA IMPARCIAL DEN AGENDA DI REUNIONNAN DI PARLAMENTO

ORANJESTAD, 23 di juni 2026 – Fraccion lider Evelyn Wever-Croes (MEP) a expresa awe den e reunion publico di Parlamento preocupacion serio tocante e manera cu reunionnan di Parlamento ta wordo convoca y continua.

Motibo pa esaki ta e reunion publico di 16 di juni 2026, cu a wordo yama a base di un peticion di fraccion MEP pa tende Minister di Finansas y Asuntonan Economico tocante ehecucion di Mocion 2. E mocion aki a wordo aproba unanimemente pa Parlamento dia 26 di februari 2026 y a pidi Gobierno, entre otro, pa presenta un plan concreto di accion con ta bay explora posibilidadnan petrolero pa Aruba.

Sinembargo, e reunion di 16 di juni a wordo suspendi despues di aproximadamente dies minuut debido na problemanan tecnico. Desde e momento ey, ningun fecha nobo a wordo anuncia pa continua cu e reunion.

Wever-Croes a señala cu mientras tanto el a pidi, por escrito, clarificacion na Presidente di Parlamento tocante e continuacion di e reunion suspendi y tocante e criterianan cu ta wordo usa pa convoca reunionnan. Te awe, no a ricibi ningun reaccion riba e carta.

Na mesun momento, fraccion di MEP a constata cu awe si a tuma luga un otro reunion publico, tambe riba peticion di Minister di Finansas y Asuntonan Economico.

Segun Wever-Croes, e forma di actua aki ta crea duda serio den transparencia, consistencia y igualdad di trato den e agenda di Parlamento.

"No por ta asina cu un reunion cu ta trata ehecucion di un mocion aproba unanimemente pa henter Parlamento ta wordo suspendi pa un periodo indefini, mientras cu otro reunionnan si ta sigui. Decisionnan parlamentario mester respet y Parlamento tin derecho di ricibi informacion na tempo tocante ehecucion di su decisionnan," segun Wever-Croes.

Fraccion MEP ta enfatisa cu esaki no ta trata e contenido di e mocion mes, sino un principio parlamentario fundamental: e deber di Gobierno pa duna cuenta tocante ehecucion di decisionnan aproba unanimemente pa e representacion di pueblo. E hecho cu e presidente di parlamento no ta yama e reunion, ta trece duda serio riba imparcialidad di presidencia di parlamento.

Noticia di Corte

# CONOCI DI AUTORIDAD CONDENA PA POSECION DI ARMA Y COCAINA

ORANJESTAD – Recien den sala di Corte di Husticia a trata e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra e hombernan N.R. y B.B. Ambos ta sera actualmente na Curacao.
SOLO DI PUEBLO por a compronde cu Hues a haya N.R. culpabel di posecion di arma y posecion di cocaina mientras cu B.B. ta culpabel di posecion di arma. N.R. a wordo condena na 12 luna di prison mientras cu B.B. a wordo condena na 15 luna di prison di cual 6 luna ta condicional.

N.R., mihor conoci como Baba Ras y B.B., mihor conoci como Billy, tabata sinta den un oficina na prison di Curacao y via video conference a contecta cu Hues y Fiscal cu tabata sinta den sala di Corte di Husticia di Aruba.

CONDENA DEN PASADO PA ASESINATO
Baba a wordo condena den pasado na 18 aña di prison pa asesinato di e homber defunto Brete na Tanki Leendert den un drive by shooting riba 30 Juni 2013.

E asesinato aki ta relaciona cu un asunto di gang. Un amigo di Baba a wordo tira mata den oranan di marduga y Baba a dicidi di tuma venganza. Door di e situacion di gang, a opta pa manda Baba sinta su castigo na Hulanda.

POSECION DI ARMA Y COCAINA
Despues di a sinta castigo na Hulanda, Baba ta bolbe Aruba aña pasa y na Januari 2026, Polis ta haci un investigacion y ta haya Baba cu un arma di candela Smith & Wesson. Tambe a haya cocaina. Polis tambe ta detene Billy. E acusacion contra Baba ta, cu entre 10 December 2025 y 19 Januari 2026, posecion di un arma di candela y riba 19 di Januari 2026, posecion di cocaina. Billy ta wordo acusa di posecion di cocaina riba 19 Januari 2026.
CASTIGO COMBINA PA AMBOS
Ta asina cu Fiscal a exigi 18 luna di prison pa Baba. Fiscal a exigi 18 luna di prison pa Billy di cual 6 luna ta condicional cu 3 aña di prueba. Hues, despues di a scucha abogadonan, a dicta sentencia di biaha.

Hues a haya Baba y Billy culpabel. Hues a condena Baba na 12 luna di prison mientras cu Billy a wordo condena na 15 luna di prison di cual 6 luna ta condicional cu 3 aña di prueba. E arma di candela y e cocaina ta wordo destrui.

---

**Pa prome bes:**

# BEYOND SPORTS LIMIT FOUNDATION LO CORE RIBA TUR TRES ISLA ABC

MetaCorp conhuntamente cu Beyond Sport Limit Foundation ta hopi entusiasma pa anuncia cu pa prome biaha lo tin un evento unico entre e tres islanan ABC. Hibando e lema “Beyond Sport Limit Foundation & MetaCorp making a difference”, Beyond Sport Limit Foundation lo cuminsa un reto extraordinario, cual ta core tres marathon den tres dia entre e islanan.

Proximamente dia 28 di juni lo tuma luga e evento di MetaFit Walk & Run 2026 na Aruba. Pa por promove mas inclusion bou di nos comunidad special, Beyond Sports Limit Foundation hunto cu MetaCorp como patrocinador, a dicidi di organisa un marathon di tres dia, cual lo core 42 kilometer na Boneiro dia 26 di juni, mientras su siguiente dia lo core un otro 42 kilometer na Corsou y diadomingo dia 28 di juni lo core e ultimo 42 kilometer na Aruba durante e actividad MetaFit.

Durante e caredanan na Boneiro y Corsou, lo core cu tres stoel special, caminda 2 atleta special di Aruba lo ta participando den e reto mientras a invita un atleta special local di cada isla pa forma parti di e experiencia. Na Aruba lo conclui e marathon cu cinco atleta special. Aunke cu Beyond Sport Limit Foundation a participa anteriormente na diferente evento riba e islanan, esaki ta prome biaha cu ta organisa un reto di e magnitud aki consecutivamente riba tur tres isla den un periodo di tres dia tras di otro.
Trahando cu un “buddy system”, cada atleta special lo wordo compaña pa un atleta di Beyond Sport Limit Foundation. E compañeronan aki ta sigura cu e atleta special por disfruta plenamente di e experiencia, manteniendo tur medida di siguridad necesario durante e recorido.

Ademas di MetaFit, MetaCorp y su subsidiarionan tin un programa amplio di actividadnan deportivo, social, cultural y educacional. Di e forma aki e compania ta demostra nan compromiso cu nan empleadonan y comunidad. Basa riba mas di 100 aña di tradicion, e cultura di MetaCorp ta enfoca ariba inversion den e factor humano, promoviendo bienestar y satisfaccion entre su empleadonan, cu na nan turno ta brinda bon servicio na e clientenan.

Beyond Sports Limit Foundation a wordo funda na november 2022 pa Brainer Lampe, inspira pa e ideologia di Dijondrick Jacobs, cu tur persona, sin importa su limitacion, mester tin e oportunidad pa sigui nan pasion, cumpli cu nan soñonan y pasa nan mesun limitacionnan.
Awendia e fundacion ta conta cu 44 atleta special, 13 boluntario conoci como “buddies”, 5 rolstoel, 3 bicicleta special y 2 kayak special. Desde su fundacion, e organisacion a conta cu sosten incondicional di MetaCorp den tur nan proyectonan, permitiendo cu mas persona cu necesidadnan special por participa activamente den deporte y recreacion.

## Shailiny Tromp-Lee: “

# PROTEHA NOS ADULTONAN MAYOR TA UN DEBER MORAL Y FAMILIAR, NO LAGA E SILENCIO BIRA COMPLICE DI ABUSO”

Cu bista riba e anuncio recientemente pa e lansamento oficial di e ‘Meldpunt pa Abuso contra Adulto Mayor’ door di Directie Ouderenzaken, mi kier para keto riba un problematica social cu structuralmente mester wordo confronta den curason di nos hogarnan.

E datonan comparti pa e departamento ta causa un dolor profundo. Desde januari di e aña aki, un cantidad preocupante di casonan di abuso y negligencia ta wordo atendi caba pa e departamento conhuntamente cu otro stakeholdernan. Mas doloroso ainda ta e realidad cu gran parti di e casonan aki ta mara na conflictonan familiar, loke ta traduci den negligencia, falta di un cuido adecuado y, den hopi ocasion, un isolacion social di nos grandinan.

**Un problematica cu ta bati na nos consenshi**

Abuso contra adulto mayor no semper ta fisico; e ta scondi den e falta di atencion, den e desamparo financiero y den e olvido di esnan cu un dia a duna tur cos pa nos. “Nos no por permiti pa e personanan cu a construi e pais aki, esnan cu a haci sacrificio pa nan famia, pasa nan ultimo añanan bibando den temor, descuido of sintiendo nan mes un carga,” Shailiny Tromp-Lee a expresa.

E problematica aki ta un yamada directo na nos nucleo familiar. Como yiu, como ruman, como nieto of nieta, nos tin un deber moral y sagrado cu no por wordo delega na un instancia so. E cuido y e proteccion di nos adultonan mayor ta cuminsa na cas. Hogar mester ta e luga di mas sigur pa nan, no e luga caminda nan derechonan ta keda viola of nan ta keda maltrata.

**Kibra e silencio: raporta**

Pa e motibo aki, Tromp-Lee ta haci un apelacion fuerte na henter e comunidad di Aruba pa asina no bira cara atras ora tin sospecho di un situacion inhusto, di negligencia of di maltrato. Un comunidad sano y civilisa ta wordo midi pa e forma con e ta trata e linknan di mas vulnerabel den su sociedad, specificamente nos muchanan y nos grandinan.

Kibra e silencio ta un acto di amor y di civilisacion. Si bo ta biba, observa, of tin un sospecho serio cu un adulto mayor ta wordo intimida, maltrata legalmente, financieramente of structuralmente descuida pa su circulo familiar, bo tin e herment pa actua.

E linea telefonico 281-5182 di Directie Ouderenzaken ta disponibel durante oranan di oficina pa asina ricibiturmeldingycuminsa e proceso di asistencia multidisciplinario conhuntamente cu instancianan specialisa manera KPA, Departamento di Asuntonan Social y Veiligheidshuis.

**Compromiso Structural**

“Mi ta sostene e esfuerso di e Directora di Directie Ouderenzaken, Desiree Helder, y su ekipo pa e formacion di e protocol y convenionan formal aki. Como parlamentario, mi compromiso ta keda firme pa sostene, vigila y duna e empuhe legislativo y presupuestario necesario na e tipo di iniciativanan aki.

Nos adultonan mayor a cuida nos den pasado; awor, structuralmente, ta nos turno pa debolbe nan e dignidad y e siguridad cu nan merece,” Tromp-Lee a conclui.

### Parlamentario Jennifer Arends-Reyes:

# DIALOGO TOCANTE DEFICIT DEMOCRATICO MESTER CONDUCI NA ACCION CONCRETO DEN REINO

ORANJESTAD (22 di juni 2026) - Como Presidente di Comision Permanente di Asuntonan di Reino y Relacionnan Exterior di Parlamento di Aruba, parlamentario Jennifer Arends-Reyes a presidi un reunion importante cu e comision di experto cu actualmente ta investiga e asina yama "deficit democratico" den Reino Hulandes.

Durante e reunion, miembronan di Parlamento di Aruba a sostene un dialogo habri y constructivo cu e expertonan tocante e posicion constitucional di Aruba, Corsou y Sint Maarten den e structura di toma di decision riba nivel di Reino. A duna atencion special na e necesidad pa fortalece e participacion di e paisnan Caribeño den decisionnan cu ta afecta nan pueblo directamente.
Segun Arends-Reyes, e reunion a brinda un oportunidad valioso pa comparti experiencia, preocupacion y sugerencianan practico tocante e funcionamento di Reino. Entre e temanan trata tabata e necesidad di mas consulta previo cu e paisnan Caribense, mehoracion di e proceso legislativo di Reino y fortalecemento di e rol di parlamentonan local den asunto cu ta toca Reino.

"Cooperacion den Reino mester basa riba respet mutuo, igualdad y reconocemento di e responsabilidadnan comparti cu nos tin. Ora tin decisionnan cu ta afecta nos comunidadnan directamente, ta importante cu nos paisnan por participa di un manera significativo den e proceso," Arends-Reyes a declara.

E parlamentario a enfatisa cu e deficit democratico no ta solamente un cuestion huridico of institucional, sino un asunto cu tin impacto real riba e confianza di ciudadano den democracia y den e relacion entre e paisnan di Reino. Segun Arends-Reyes, un Reino moderno y resistente mester sigui evoluciona pa sigura cu tur pais ta sinti cu nan voz ta wordo scucha y tuma na serio.

Arends-Reyes a expresa su aprecio pa e trabou cu e comision di expertonan ta realizando y a indica cu e ta spera cu e investigacion lo resulta den recomendacionnan concreto y ehecutabel cu por contribui na un Reino mas democratico, transparente y balansa.

"Dialogo ta esencial, pero eventualmente nos mester traduci palabra den accion. E obhetivo final mester ta un Reino unda tur pais ta sinti cu nan voz ta conta y cu nan interesnan ta wordo considera cu e mesun respet y seriedad," Arends-Reyes a conclui.

# OM Y RECLASSERING TA CUMINSA CU PROYECTO PILOTO DI ENKELBAND

OPENBAAR MINISTERIE ARUBA

Fiscal mayo di Husticia y director di SRJA (Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba) a firma ayera un convenio pa e proyecto piloto titula 'Vigilancia Electronico ora di suspension di detencion preventivo'. Vigilancia Electronico (ET) ta conoci den boca di pueblo como enkelband.

E proyecto piloto ta dirigi riba hobennan di 12 te 23 aña di edad y lo cuminsa dia prome di juli venidero. Vigilancia Electronico no ta conta pa tur sospechoso hoben, sino unicamente pa esnan di kende nan detencion lo pór wordo suspendi despues di conseho di Reclassering. Solamente den casonan asina, hues por impone Vigilancia Electronico como un condicion pa suspende detencion di un sospechoso, riba peticion di Ministerio Publico. Ta trata di un forma di supervision den cual ta controla cu aparatonan digital si un sospechoso ta tene su mes na e condicionnan cu a pone riba dje, mientras e ta spera den libertad pa su caso wordo trata.

Cu e proyecto pilot por check si Vigilancia Electronico por yuda den casonan pertinente pa limita e consecuencianan negativo cu detencion por tin pa un sospechoso hoben. Di e forma aki un hoben lo por, pa mas leu cu ta posibel anto, keda bay su scol, traha su trabao of ricibi guia, mientras cu simultaneamente ta controla si e ta cumpli cu e condicionnan imponi riba dje y garantisa proteccion di comunidad.

Reclassering ta encarga cu controla cu e sospechoso ta cumpli cu e condicionnan. Nan ta raporta directamente na Ministerio Publico. Si un sospechoso viola un di su condicionnan, Reclassering lo meld esaki mes ora. Ministerio Publico por dicidi na e momento ey pa pidi hues pa termina e Vigilancia Electronico di e hoben.

Vigilancia Electronico ta un medida intrusivo cu ta limita e bida personal y e libertad di movecion di un persona bastante. Durante e periodo di supervision electronico, e sospechoso mester keda cas na e adres registra, cu excepcion di e momentonan palabra di antemano, manera ora e ta sali pa bay scol of trabao. Por tin condicionnan adicional tambe, manera cu e hoben tin cu meld su mes na Reclassering, tin cu mantene su mes na un prohibicion di contacto of na un obligacion pa sigui tratamento pa su issues.

Dia prome di februari 2027 e proyecto pilot aki lo wordo evalua pa wak con a bay.

## Minister Geoffrey Wever:

# SAVANETA SEAFOOD FESTIVAL 2026 TA REGRESA DIA 26 DI SEPTEMBER CU ENFOKE RIBA PESCA LOCAL, CULTURA Y DESAROYO ECONOMICO

Oranjestad, 18 di juni 2026 - Diabierna mainta Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, mr. Geoffrey Wever orguyosomente a anuncia un otro edicion di Savaneta Seafood Festival, cual lo tuma luga dia 27 di september 2026 na Savaneta. E festival, organisa den colaboracion cu Fundacion Savaneta Prome Capital y diferente partnernan publico y priva, a bira un plataforma importante pa promove e sector di pesca local, stimula actividad economico y celebra e identidad unico di Savaneta como pueblo di pesca.

Durante e conferencia di prensa di awe, organizadornan y partnernan involvi a comparti e vision pa e edicion di e aña aki, cu lo sigui elabora riba e exito di e aña anterior. Bishitantenan por spera un amplio oferta di seafood local fresco, preparacion culinario creativo, entretenemento cultural, musica live, artesania local y diferente actividad pa henter famia.

Pa Minister Geoffrey Wever, e festival ta representa hopi mas cu un evento recreativo. E ta un instrumento concreto pa fortalece e sector primario, crea oportunidadnan economico pa piscadornan, comerciante y empresarionan local, y mustra e baloa y importancia di produccion local den e desaroyo sostenibel di Aruba.

"Savaneta Seafood Festival ta mustra con nos sector primario por bira un motor importante pa desaroyo economico. Ora nos ta promove nos piscadonan, nos producto local y nos cultura, nos no solamente ta creando actividad economico, pero tambe nos ta preservando un parti esencial di nos identidad como pueblo. E festival aki ta un ehempel concreto di con colaboracion entre comunidad, sector priva y gobierno por genera resultado positivo pa Aruba," Minister Geoffrey Wever a expresa.

E festival ta completamente alinea cu e prioridadnan di e Programa di Gobernacion AVP-FUTURO 2025-2028, cu ta pone enfoke riba fortalecemento di e sector primario, apoyo na comercio local, diversificacion economico y creacion di oportunidadnan paempresarionan y productornan local.

Gobierno ta sigui inverti den iniciativanan cu ta duna mas visibilidad na e industria di pesca y cu ta contribui na posiciona Savaneta como centro principal di actividad di pesca na Aruba. E vision ta cla: construi un ecosistema unda pesca, gastronomia, cultura y turismo por complementa otro y crea balor pa generacionnan presente y futuro.

"Nos meta ta pa sigui construi riba e fundeshi cu a wordo poni den añanan pasa. Savaneta tin tur e potencial pa consolida su posicion como capital di pesca di Aruba. Un evento manera Savaneta Seafood Festival ta trece nos mas cerca na e objetivo ey, creando oportunidad pa nos piscadonan, promoviendo consumo di producto local y fortaleciendo e economia di nos comunidadnan," Minister Wever a agrega.

Mas informacion tocante programacion, entretenemento y participantenan lo wordo comparti den e lunanan cu ta bin.

Ministerio di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario ta invita residente y bishitantenan pa marca dia 27 di september 2026 riba nan calendario y forma parti di un celebracion unico di seafood Arubiano, cultura local y orguyo comunitario.
###CH#

## Evelyn Wever-Croes:

# LEERORKEST ARUBA TA SIGUI INSPIRA, MAS CU 620 MUCHA A BRIYA DURANTE CONCIERTO ANUAL DI CLAUSURA

ORANJESTAD – Loke a cuminsa como un proyecto musical ambicioso na cuatro scol piloto, awe a bira un di e iniciativanan educativo mas inspirador di Aruba. Durante e concierto anual di clausura di Leerorkest Aruba dialuna ultimo, mas di 620 mucha a subi podium pa mustra mayornan, familiarnan, maestronan y comunidad loke nan a siña durante e ultimo aña escolar.

Cu hopi orguyo, concentracion y alegria visibel, e hoben musiconan a presenta un concierto impresionante cu no solamente a mustra nan desaroyo musical, sino tambe e forza di colaboracion, disciplina y confianza den nan mes.

Leerorkest Aruba a wordo funda na 2019 y a cuminsa durante e prome Gabinete Wever-Croes como un proyecto piloto na cuatro scol primario. E prome conciertonan di clausura a tuma luga separadamente riba cada scol. Conforme e proyecto a sigui crece, e conciertonan conhunto di fin di aña a muda pa localnan mas grandi, prome na Gloria Theater y despues na Renaissance Convention Center, unda awor cientos di mucha ta toca hunto den un solo gran orquesta.

E exito di Leerorkest ta un resultado di e esfuersonan conhunto di hopi persona comprometi. Un palabra di gradicimento ta bay pa tur e alumnonan pa nan dedicacion y perseverancia, pa mayornan y familiar pa nan apoyo continuo, pa e scolnan participante y nan directiva, maestronan y personal pa nan colaboracion, y principalmente pa e maestronan di musica cu ta guia e muchanan cu pasion y pasenshi durante henter aña.

Un gradicimento ta bay tambe pa director Patrick de Heus, cu a biaha for di Hulanda pa guia y inspira e alumnonan, manera tambe pa tur boluntario, partner y sponsor cu a contribui tras di escenario pa haci e evento special aki posibel.

Un palabra special di agradecimiento ta bay pa Juliette van Romondt, e forsa grandi tras di Leerorkest Aruba. Danki na su vision, dedicacion incansabel y compromiso constante, e proyecto por a desaroya te bira loke e ta awe: un programa bunita cu ta yega na centenares di mucha cada aña y duna nan e oportunidad pa descubri y desaroya nan talento pa medio di musica.

Ex-Prome Minister y miembro di Parlamento Evelyn Wever-Croes a enfatisa su compromiso continuo cu e proyecto: “For di principio mi a sostene Leerorkest cu conviccion total, pasobra mi ta kere den e poder transformado di musica. Musica no solamente ta siña muchanan toca un instrumento, pero tambe colabora, scucha, persevera y tin confiansa den nan mes. Ta algo masha bunita pa mira con e iniciativa aki a crece y cuanto mucha ta ricibi oportunidad pa descubri nan talento.”

Evelyn Wever-Croes a enfatisa cu tambe den futuro e lo sigui sostene Leerorkest Aruba sin reserva. “Mi apoyo pa e proyecto aki ta incondicional y permanente. Inverti den nos muchanan ta inverti den futuro di Aruba, y Leerorkest ta comproba aña tras aña con balioso e inversion ey ta.”

# DEN MARCO DI SU ROL IMPORTANTE DEN FORTALECEMENTO DI LASO COMUNITARIO

Centro di Bario Noord ta habri su portanan pa experencia di Copa Mundial

NOORD - Diasabra pasa, Centro di Bario Noord a habri su portanan pa publico general, brindando un ambiente special unda comunidad por a reuni pa disfruta un emocionante wega di Copa Mundial entre Curaçao y Ecuador. E evento a trece un grupo varia di hende, tur cu un meta comun: comparti e pasion pa futbol y celebra nos identidad manera un solo pueblo.

E anochi a keda marca pa e atmosfera yen di emocion y orguyo. For di e momento cu e wega a cuminsa, por a sinti e energia den atmosfera. Hende di tur edad a bini hunto, disfrutando cada momento di e partido, animando hunto y compartiendo reaccionnan manera un solo famia. E union cu a reina durante e evento ta un testimonio con deporte y reino Hulandes ta logra conecta nos como un solo pueblo.

Mas aya di e resultado di e wega, e evento a mustra claramente cu nos Centro tin un rol importante den fortalece laso comunitario. E exito di e actividad aki ta un señal cu tin un gran deseo den e comunidad pa tin mas espacio unda hende por reuni, celebra y crea recuerdonan positivo hunto.

Esaki ta solamente un bon comienso. Nos ta mira esaki manera un paso importante den un trayecto mas grandi. Cu curashi y determinacion, nos ta compromete pa sigui padilanti, organisando mas actividad cu lo percura pa momentonen di alegria y union den nos comunidad.

Den cuadro di esaki, nos ta invita tur miembro di e comunidad pa e siguiente oportunidad di reuni hunto. Diahuebs 25 di juni, nos Centro lo habri su portanan un biaha mas pa presenta dos wega emocionante. Na 4'or di atardi, Curaçao lo enfrenta e ekipo di Ivoor Kust, West Afrika, sigui pa e wega entre Hulanda y Tunisia, Nort Africa pa 7'or di anochi. Nos ta spera un atmosfera similar of mas vibrante, unda tur hende por bin disfruta, comparti y apoya hunto.

Laga esaki ta e prome di hopi mas actividad, cu un impacto significativo unda grandi y chikito por reuni hunto den nos comunidad. Nos Centro tin hopi potencial pa bira un punto central di encuentro, inspiracion y desaroyo social.

Hunto nos por logra hopi. Cu e apoyo di e comunidad, nos ta sigur cu nos por sigui crea experencianan inolvidabel y fortalece e sentido di union cu ta caracteriza nos pueblo.

—Noord Creciendo Hunto

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado: Sorteo di Merdia - June 23, 2026

| CAT4CHI | |
|---|---|
| Sorteo # 5013 | |
| 9482 | |
| 6183 | |
| 5639 | |
| MULTI-X | |
| FP | |
| BIG 4 | |
| Sorteo # 5013 | |
| 4478 | |
| MULTI-X | |
| X2 | |
| DFF | |
| Sorteo # 3069 | |
| 3852 | |
| ZODIAC | |
| Sorteo # 5013 | |
| 3237 | |
| Piscis | |
| LUCKY 3 | |
| Sorteo # 1887 | |
| 314 | |
| MULTI-X | |
| FP | |

| LOTTO 5 | | |
|---|---|---|
| Sorteo # | Joker | Letter |
| 0 x Jackpot | Proximo Jackpot | |
| 0 x Match 4+ | 550.000,- | |
| 0 x Match 4 | | |
| 0 x Afl. 12,00 | | |

| LOTTO DI DIA | |
|---|---|
| Sorteo # | Proximo Jackpot |
| 0 x Jackpot | 83.000,- |
| 0 x Match 4 | |
| 0 x Afl 8,00 | |

| MINI MEGA | |
|---|---|
| Sorteo # | Mega Ball |
| 0 x Jackpot | Proximo Jackpot |
| 0 x match 4 | 250.000,- |
| 0 x Afl. 500,00 | |
| 0 x Afl 50.00 | |
| 0 x Afl.15,00 | |
| MINI MEGA MEGA PLUS | Afl. 350.000,- |

| KORSOU | |
|---|---|
| Sorteo # | |

# DIMAS AWO MAS CERCA DI COMUNIDAD

Den cuadro di e esfuersonan pa mehora e servicionan di DIMAS, recien a inicia cu un proyecto piloto na MFA Noord. Cu esaki DIMAS ta mehora accesibilidad drentando den districtonan tur rond di Aruba y brinda su servicionan di Helpdesk na usuarionan cerca di cas. Pa awo, e servicio di Helpdesk na MFA Noord ta solamente pa esnan cu tin cita traha caba.

Servicionan manera informacion general, entrega di documento cu falta of pago, por wordo haci na oficina principal di DIMAS na Paardenbaaistraat.

Ademas DIMAS a pone un number nobo di WhatsApp disponibel na unda por haya informacion general di e procesonan pa permiso y di documentonan necesario pa cada tipo di permiso. E number +297 569 8173 ta exclusivamente pa manda mensahe di dialuna pa diabierna entre 8'or di mainta y 3:30 di atardi. Tene cuenta cu lo no ricibi yamada a traves di e number aki. Ademas ta haci un suplica pa manda mensahenan completo, pues tur informacion den un solo mensahe.

Inclui nomber, number di CRV, duna detayes di e caso specifico y formula preguntanan mas duidelijk posibel.

Cu e esfuersonan aki, DIMAS ta busca pa facilita acceso na informacion, reduci tempo di espera y brinda servicio mas eficiente y accesibel pa comunidad. Durante e dianan aki, DIMAS lo evalua e resultadonan y identifica oportunidadnan pa amplia e servicio na otro distrito den futuro cercano.

## Parlamentario Edgard Vrolijk:

# MINISTER MIKE EMAN TIN E PROCESO PA INCORPORA E INSTITUTO OMBUDSMAN DEN CONSTITUCION STANCA

A pasa cuater luna y Prome Minister Mike Eman ainda no a duna ningun contesta riba e cambionan proponi pa incorpora e Instituto di Ombudsman den nos Constitucion. For di 26 di februari 2026, a solicita su opinion oficial (zienswijze) riba e cambionan constitucional y e cambio di ley di Ombudsman. E Ombudsman mes a entrega su reaccion for di 10 di april caba. Eman no. E retraso aki ta causa un tardansa innecesario den un proceso cu ya tabata avansa bon.

Incorporacion di e Ombudsman den Constitucion di Aruba

Conforme e conseho di Raad van Advies, ancra e Instituto di Ombudsman den nos Constitucion como un organo halto di Estado ta un desaroyo positivo y importante. Esaki lo duna e institucion e claridad constitucional y e independencia structural cu e mester pa cumpli cu su dos tareanan principal: (1) proteha e ciudadano contra mal gobernacion y (2) contribui activamente na e proteccion di su derechonan fundamental.

E Ombudsman ta apoya e idea pa reconoce e instituto como un instancia independiente, na mesun nivel cu Raad van Advies y Algemene Rekenkamer. Na Hulanda, Curaçao y Sint Maarten e instituto tin su base constitucional caba. Pa Aruba, specialmente

e modelo di Curaçao por sirbi como punto di referencia, y nos leynan actual a tene cuenta cu esaki caba.

E propuesta ta cuadra cu e standardnan internacional, incluyendo e Venice Principles, cu ta enfatisa e importancia di independencia real, transparencia den e procedimiento di nombramento, un base legal cla y e recursonan necesario pa opera. E Ombudsman ta considera cu e definicion constitucional mester keda general, enfoca riba promove bon gobernacion y investiga conducta di organonan di gobierno, lagando e detayenan tocante poder y organisacion den un landsverordening.

Tocante e procedura pa nombra e Ombudsman, e ta mira e exigencia di un mayoria di dos tercio den Staten como un instrumento cu por fortalece e cooperacion, independencia y confiansa den e funcion. Sinembargo, e ta adverti cu un drempel asina halto por frena e proceso si no yega na un acuerdo rapidamente, coriendo e riesgo cu e vacatura ta keda habri pa demasiado tempo.

Restraso den e proceso

Parlamentario Vrolijk a enfatisa cu e falta di reaccion di Prome Minister ta causa un tardansa innecesario y cu esaki ta lanta preguntanan serio tocante e compromiso di e Gobierno di AVP-Futuro cu e fortalecemento di nos institucionnan democratico. Pa e rason aki, e siman aki lo wordo manda un segundo rappel na Prome Minister pa asina haya su opinion.

Ultimo fase di e proceso

Unabes ricibi e opinion di Prome Minister Eman, Parlamentario Vrolijk lo present'e mesora na Parlamento pa e miembronan studi'e. E paso siguiente ta pa bay Comision Central pa evalua si tin e sosten minimo di 14 miembro necesario pa sigui.

Si e drempel di 14 voto no ta alcansabel, e proceso lo para ey. Pero si e sosten ta ey, lo manda e ley un biaha mas pa Raad van Advies hunto cu e cambionan structural na e ley nacional.

## Minister Wendrick Cicilia:

# ZONA DI DESPERDICIO TA REGISTRA RESULTADO POSITIVO DEN PROME TRES SIMAN

Oranjestad, Aruba — E Zona di Desperdicio permanente na Barcadera ta continua mustra resultado positivo desde su apertura oficial, ofreciendo comunidad un manera mas accesibel, conveniente y responsabel pa deshaci di sushi.

Den e prome tres siman di operacion, un total di 2,472 vehiculo a haci uzo di e facilidad. Durante e mes periodo, a recoge 376 baki di sushi, ekivalente na 487 ton di material.

Minister di Turismo, Transport y Labor, mr. Wendrick Cicilia, a expresa satisfaccion cu e participacion activo di comunidad y a enfatisa cu e cifranan ta confirma e necesidad di un solucion permanente pa maneho di sushi na Aruba.

"E resultado aki ta mustra cu comunidad ta aprecia e facilidad y ta haci uzo di dje. Hunto nos por sigui mantene Aruba limpi y crea un entorno mas agradabel pa biba, traha y bishita," Minister Cicilia a expresa.

Gobierno ta invita tur ciudadano cu tin bulky waste, sushi di hardin of otro tipo di sushi permiti, pa haci uzo di e servicio. Zona di Desperdicio ta completamente gratis y ta habri di dialuna te cu diasabra, for di 7:00 di mainta te 3:00 di atardi, ofreciendo mas flexibilidad pa comunidad deshaci di nan sushi den un forma responsabel.

Door di haci uzo di e facilidad, cada ciudadano ta contribui directamente na un Aruba mas limpi, mas organisa y mas sostenibel p'e futuro generacionnan.

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.

Nos ta anuncia fayecimento di

**Erica Maria Arendsz**

*12-12-1937 - †22-06-2025

# GOBIERNO DI ARUBA A REUNI CU GRUPO DI EXPERTO DI TWEEDE KAMER

Prome Minister mr. Mike Eman hunto cu Minister di Turismo, Transporte y Labor mr. Wendrick Cicilia a reuni cu e "deskundigengroep democratisch deficit" di Tweede Kamer, un grupo independiente di experto cu ta studia con e funcionamento democratico den Reino Hulandes por bira mas fuerte y haci mas representativo pa tur ciudadano. E delegacion a consisti di dr. Aubrich Bakhuis, presidente di e grupo, mr. Johan Sjiem Fat, dr. Rachnilda Arduin, prof. dr. Leonard Besselink y mr. Gytha Boerwinkel, kende ta fungi como secretario di e werkgroep.

Durante e encuentro, e grupo di experto a entrega y papia cu Prome Minister Eman tocante dos documento. E prome documento ta un nota cu ta delinea e direccion, enfoke y e pasonan di e investigacion tocante e deficit democratico den Reino. E di dos documento ta uno cu ta presenta un introduccion di e iniciativa y e participantenan cu ta contribui na e investigacion. Durante e reunion tambe a wordo intercambia pensamento riba e trabou cu e grupo di experto ta realisa. Como parti di nan investigacion, e grupo di experto a formula un total di 31 proposicion cu tin como meta reduci e deficit democractico y fortalece e representacion democratico den Reino Hulandes.

Como señal di aprecio durante e encuentro, Prome Minister Mike Eman a entrega cada experto un copia di e buki "Volk van Veerkracht" di Luc Alofs y René Zwart. E publicacion ta relata e historia di resiliencia, perseverancia y fortalesa di pueblo Arubiano, y ta mustra con Aruba a logra desaroya su mes identidad y capacidad pa supera diferente reto durante generacionnan.

E encuentro ta forma parti di un serie di dialogonan cu Prome Minister Mike Eman ta tene den Hulanda tocante futuro di Reino, cooperacion mutuo y e necesidad pa continua traha riba un relacion cu mas ekilibrio, transparente y democratico entre e paisnan cu ta forma parti di Reino Hulandes.

# MONICA KOCK TA COMPARTI E HISTORIA DI KAPEL EMANUEL

Diseño inovado di Virgilio Kock a combina fe, naturalesa y identidad Arubiano

Pa Monica Kock, yiu di difunto arkitecto Virgilio Kock, e ponemento oficial di e seyo di monumento protehi na Kapel Emanuel no ta solamente un reconocimento na un edificio historico, sino tambe na e vision inovado di su tata y na e legado cu e a laga pa Aruba.

Durante e ceremonia na San Nicolas, Monica Kock a relata con su tata a yega na e proyecto cu apenas 25 aña di edad. Virgilio Kock a nace na Santa Cruz na 1939 den un famia humilde y tabata parti di e prome grupo di Arubianonan cu a bay Hulanda pa studia.

Na 1962 Virgilio a gradua den H.A. Bouwkunde y a bolbe Aruba, unda el a bira e prome Arubiano cu e titulo aki pa traha na DOW.

Poco tempo despues, entre 1963 y 1964, Pastoor Bas di Iglesia Catolico a pidi Virgilio Kock pa diseña un kapel nobo na San Nicolas. Tabatin solamente un condicion: e diseño mester tabata moderno.

Segun Monica Kock, e inspiracion di su tata tabata basa riba e significado di e nomber Emanuel, “Dios cu nos”, y riba e naturalesa unico di Aruba, particularmente e brisa constante di noord-oost.

“E forma principal di e edificio ta triangular y ta incorpora e letra V, cu ta simbolisa un angel cu su halanan habri,” Monica a explica.

E simbolismo aki ta ripiti den diferente elemento di e kapel, incluyendo e portanan, e toren y e structura mes. E punta di e edificio ta orienta pa e direccion unda solo ta sali, representando luz y renobacion, mientras cu e altar ta situa den e punto di e fe pa brinda inspiracion.

Monica Kock a enfatisa cu su tata tambe a incorpora elementonan practico basa riba e clima Arubiano. E edificio ta orienta di tal forma cu e brisa natural por circula libremente door di e bentananan, mientras cu columnanan vertical, conoce como brise soleil, ta proteha contra e solo pa mantene e interior fresco.

“Te awe e kapel no tin necesidad di fan,” Monica a comenta.

Den interior, simplicidad y serenidad ta domina e diseño. Tur muraya, balki y plafon ta dirigi bista pa un solo punto. E sistema di iluminacion, cu tabata hopi moderno pa e tempo ey, tabata scondi den e plafon y produci un efecto di un shelo yen di strea.

E altar ta traha cu piedra natural di Hooiberg y a wordo realiza pa artesano italiano Angelo Seia. Tambe e decoracion tras di e altar ta incorpora piedra blanco y gris di Aruba, reforsando e conexion cu nos isla.

Segun Monica Kock, e diseño inovado di Virgilio Kock a haya reconocemento internacional. Pastoor Bas a manda e proyecto pa un competencia di arkitectura na Francia y na 1979 e diseño a gana un premio di 10.000 franc, un cantidad cu den e tempo ekivalente na cerca di 3.000 florin. E premio a wordo destina pa e parokia.

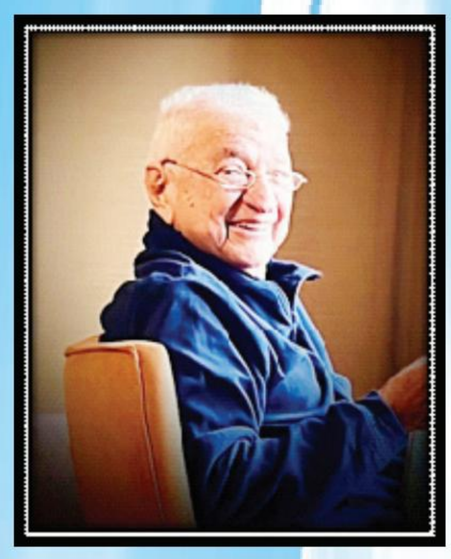
Virgilio Kock a sigui su carera como arkitecto y a contribui na diferente edificio importante na Aruba, entre nan e Markthal na Wilhelminastraat, e telefonia na San Nicolas y e proyecto di Renaissance Beach Hotel y Seaport Marketplace.

Pa Monica Kock, e declaracion di Kapel Emanuel como monumento protehi ta confirma cu e vision di su tata ta sigui biba.

“Su diseño a combina speransa, fe y naturalesa. Awe e ta wordo reconoci oficialmente como parti di nos patrimonio y lo sigui inspira generacionnan futuro.”

El a traha tur cos apropia na su tempo. Tambe El a pone eternidad den nan curazon, sin cu hende por haya sa e trabao cu Dios a haci for di principio te na fin.
Eklesiastes 3:11

Riba 17 di juni a fayece nos tata, welo, ruman, suegro y omo stima.



## Michael Arcangel de Kort

“Chelito, Chelo”

*29-09-1944 – †17-06-2026

Yiu di:
†Cipriano de Kort y †Florita Yarzagaray-de Kort

Tata y suegro di:
Yelitza y Carlos Besaril-de Kort
Michelline y †Carlos Rojer-de Kort
Elizabeth y Koen Eskens-de Kort
Chris-Michael de Kort y Michelle Kock

Opa di:
Scarlett Besaril y Marshall Quant
Alec Besaril y Elise Meelis
Mia Besaril
Caitlyn Rojer
Cayden Rojer
Evan Rojer
Emma Rojer
Vincent Eskens
Fleur Eskens
Mette Eskens

Mescos cu yiu: Mark Lampe y famia

Ruman di:
†Ceferina y †Mario Ras
†Etty y †Poly Geerman
†Rosa y †Aquilino Koolman
†Francisca y †Bubu Schwengle
†Olga y †Chinto Diaz
†Margo y †Doy van der Linden
Rita y †Donny Christiaans
Marcia y Johnny Koolman
Jane y Emmy van der Linde

Pareha: Yolanda de Cuba y yiunan

Mamanan di su yiunan:
Lucia Solognier
Christina Lampe

Subrino manera ruman: Chido Ras y famia

Subrino y subrinanan, swanan, primo y primanan, ihanan, amigo y amiganan

Ex-coleganan y partnernan den industria di construccion, Telearuba y dirigentenan y team di futbol La Fama.

Na lugar di manda flor of krans lo tin un box disponibel pa donacion pa Misa di Savaneta.

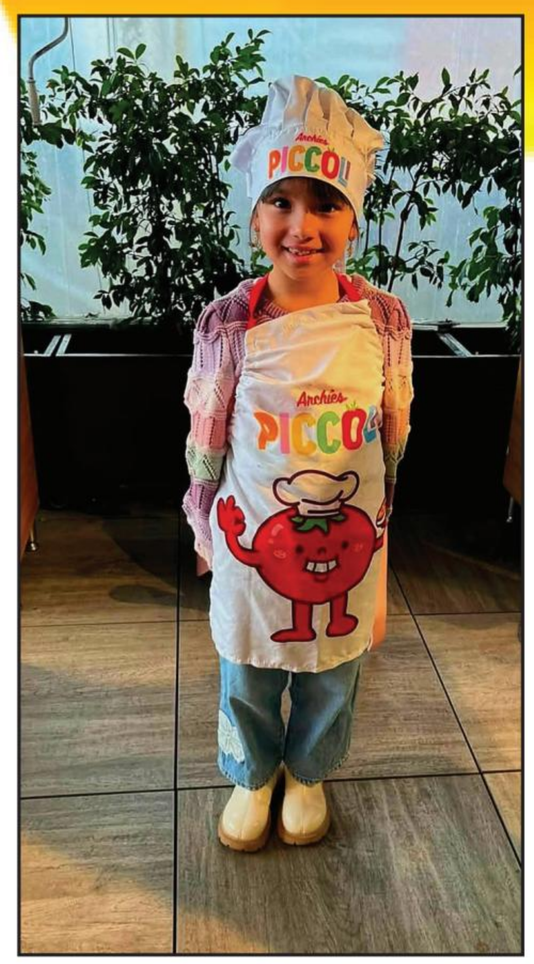
Demas famia y conocir: De Kort, Yarzagaray, Besaril, Rojer, Eskens, Ras, Geerman, Koolman, Schwengle, Diaz, Van der Linden, Christiaans, Koolman, Van der Linde.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 27 di juni 2026 di 9:00 am pa 11:00 am na Misa Sagrado Curazon di Jesus na Savaneta. Despues di misa lo sali bay pa Santana Catolico na Savaneta.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida di menciona un of otro persona.

# CEANNE VAN DER LINDE Y JAYSI CROES NA COLOMBIA



Cas Princesa Aruba ta manda mensahe di aprecio pa su dos reinanan cu durante di e contest Mini Model World a sa di representa Aruba dignamente y logra algun titulo unico. Na e certamen a participa mas cu 20 pais.

Ceanne van der Linde y Jaysi Ann Croes tawata e dos reinanan cu a bay Bogotá y participa den e certamen Mini Model World durante di e Colombia kids fashion week.

Por a mira presencia di Aruba su Reina Model World 2025 Samantha Romero cu su presentacion spectacular.

Jaysi a logra e titulo di segunda finalista den su categoria mientras cu Ceanne a ricibi e titulo di Mini Model. E trahenan cu tur dos a luci tawata spectacular incluyendo nan trahe nacional colorido y tipico di Aruba. Cas Princesa Aruba ta felicita y gradici e reinanan y tur mayor y esnan cu a contribui pa medio di donacion y sosten na e reinanan nan evento pa a recauda fondo.

Tambe ta corda Aruba pa keda pendiente pa e inscripcion pa e certamen final di Miss Beauty Aruba 2026. E final lo ta november 2026. Por bishita e paginanan di Instagram y Facebook di Cas Princesa Aruba.

Potret ta pa cortesia di Cas Princesa Aruba y Mini Model World.